



**RETOURNER LES SOUMISSIONS À /**

**Module de réception des soumissions de l'Agence Parcs Canada, Service national de passation de marchés**

**TÉLÉCOPIEUR: 1-877-558-2349**

**Courriel de soumission : [pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca](mailto:pc.soumissionsest-bidseast.pc@canada.ca)**

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés

**APPEL D'OFFRES**

**Proposition à : l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
Opérations des approvisionnements  
Cornwall, Ontario, K6H 6S2  
-----

Title-Sujet <b>Stabilisation des berges de la rivière Pic – Parc national Pukaskwa</b>		
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>5P468-21-0004/A</b>	Date: <b>20 mai 2021</b>	
GETS Reference No. – No de référence de SEAG PW-21-00955774	Client Ref. No. – No. de réf du client. 791.15	
Solicitation Closes (YY-MM-DD):		
at – à <b>14h00</b>	on – le <b>2021-05-27</b>	Time Zone - Fuseau horaire : <b>EDT - HAE</b>
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : <b>Sheldon Lalonde (sheldon.lalonde@canada.ca)</b>		
Telephone No. - No de téléphone: <b>343-585-3836</b>	Fax No. – No de FAX: <b>1-877-558-2349</b>	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :		
<b>See Herein – Voir aux présentes</b>		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)  
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone:	_____
Facsimile No. - N° de télécopieur:	_____
Signature	Date

## INVITATION À SOUMISSIONNER

### MODIFICATION #2

#### OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION :

1. La date de clôture a été modifiée du 27 mai 2021 à 14h00 HAE ;

#### 2. Questions & réponses no.1 :

- 1) Pour permettre une communication fructueuse avec les groupes de Premières Nations et des Métis visés, nous demandons un report de deux semaines de la date limite de soumission. Cela permettra de maximiser l'incidence positive sur les communautés locales en permettant une collaboration accrue avec les communautés mentionnées dans l'appel d'offres et en créant de manière convenable des plans d'avantages pour les Autochtones qui correspondent aux facteurs locaux en fonction des besoins du projet.

**Réponse : En raison de la rigidité de la fenêtre temporelle pour les travaux sous l'eau afin de minimiser l'incidence sur les poissons en période de frai, Parcs Canada n'est pas en mesure de reporter la date limite de soumission demandée.**

- 2) Avez-vous des photos de la zone des berges?

**Réponse : Veuillez vous reporter aux photos ci-jointes de la zone des berges.**





- 3) La section 1.7 des procédures environnementales du document Spec 01 35 43 est intitulée « Filtre à limon vertical double ». Ce filtre à limon est-il identique au filtre de turbidité? Cela signifie-t-il que nous devons installer deux filtres de turbidité dans la rivière? Le dessin n'indique qu'une seule ligne marquée filtre de turbidité.

**Réponse :** Les termes « filtre à limon » et « filtre de turbidité » désignent le même élément. Le filtre de turbidité indiqué est tout ce qui est requis dans l'eau pour isoler la zone de travail. S'ils utilisent le produit indiqué, ils ne doivent pas fournir deux couches.

- 4) Pour le poste relatif à la végétation à transplanter, pouvez-vous indiquer le nombre d'arbres et d'arbustes que nous devons transplanter?

**Réponse :** Environ 130 gaules ou perches vivantes seront fournies à l'entrepreneur pour être plantées dans la zone du projet. La norme de restauration est d'environ cinq plantes ligneuses/m<sup>2</sup>.

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES**